URRILLA 14 BARIKUBA BILBAO-1921
- BIDAYEN ITUNDUBA -

Euzkadi

OCTUBRE 14 VIERNES BILBAO-1921
- Franqueo concertado -

AÑO - IX - URTIA — REDACCION Y ADMINISTRACION: CORREO, 17 - IDAZKOLEA TA BANAKOLEA — TELEFONO - 1.547 - URRUTIZKIÑA — APARTADO DE CORREOS - 234 - IDAZKIKUTXA. 2.941 ZENBAKIYA - NUMERO 2.941

EGUNEKUA

GERNIKA'N JOKUA

Naparra'ko izparrak

Izparrak-eta

EUZKEL-IXENAK

ARETXABALETA'N.—"Iñaki", Zuazabeitia'tar Paul (lenauko "Zelaitxo") eta Errasti'tar Eustase'ren semiari; aitama bitxijak ixanik Zuazabeitia'tar Andoni eta Iza'tar Jone.

Zorijonak ume ta guraso ta aitama bitxijei. Ipiñi danok euzkeraz ixena zeuen seme-alabai, ta ingi-txataltxu baten baño espa'da be, bidaldu izparra geuri, emen-txe argitaldu daigun eta euzkotar gustijentzat ikasbide ixan daiten.

¡Gogoratu zeuen jatorrija ta zeuen abizenak eta zeuen aberrija zeintzuk diran!

* * *

TENE,REN ARPIDIA

Lendik.....	600,55	laurleko
Bt azkoitiarrek.....	5,00	"
	605,55	laurleko

Irakurliak, ez aztu Tene'ren idazki ta olerkijak liburu egin biar doguzala euzkel-idazle ta euzkel-irakurlian artian. Orain arte emon eztaunak eta emoteko gogua daunak ainbat ariñen emongo ba'leu obe, arazo oni azken on bat emon dagijogun.

* * *

¿ZER EITEN DABE?

Or Gernika'n, seguru be, sosiedade baten, bankan edo montien jokatzen ei-da kaliaren erdijan jokatuko balitz lez; esan gura dogu, libre dala mundu gustija, naiz bazkide ixan naiz ixan ez, sosiedadera sartzeko, ta jokuan eiteko.

Ori lako jokua ixaten da jokolarijek lumatu edo mutilduteko; joko-etxiak edo bankeruak daruaz gustijen diruak. Joko debekatua da, elexako ta erriko legietan. Eta agintarijak, bai elexakuak eta bai errikuak, biartuta dagoz gogor egitek, euren albarruan orrelako galdubide ikaragarriari.

¿Zer eiten dabe ba eurok ori galerazo barik?

Abertzaliek ezpata-dantza bat asmau ba'lebe, iru margodun ikurrin politaz, eta mutillok be iru margozko jantzi ta oñetakuekaz... ¡¡Oi, orduan!! Orduan bai ixango litxakez ardura andijak, didarrak eta beso-eraitiek, orduan bai txiñel ta txapel-okerrok erabilliko leukiez egunoko bizkorren.

¡Ul ortik, ...tsuok!

* * *

EZIN DANAK ARGITALDU

Beti-be agertzen yakuz itz-ncurtu batzuk, ez neurririk ez alkarkeraik ez ertitasunik daukienak, eta jakiña, eztoguz argitaltzen, ezin doguz argitaldu.

Eta bertso-egilliok asarre jarten dira orregaitik. Baña ¿zer uste dozue, emen argitaldu biarra dogula bidaldu dagizkeguzuen edozer? Ez, orraiti; argitalgarrija bada bai, argitalgarrija ezpa'da ez. Danak ezin.

KIRIKIÑO.

Osoro'tar Gotzon'i

Idazkortza artu bearrian naiz, zeuk eskatzen didazun bezela, nere idazkiak biltzeko iriki dezuten arpidiatzaz "Aberri" asterokuak diyona argitzeko.

Ara ba orretzaz dasakedan guzia. Zuek "Euzkadi"-n arpidia iriki ta laister, "Euzkeltzale Bazkuna"-kuak etorri ziran nigana berak ere arpide orretarako txindia batzeko baimen eske; ba "Euzkadi"-n bazkun orretakoen eta beren lagun batzuen izenik azaltzea ez dutela laketzen, eta augatik eziña zitzayela arpide orretara juatea; baña asmoa begiko zayelako ez dutela lagundu gabe gelditu nai, (gaur Egunekua'n "Jadarka"-k dasan bezela), eta nere baimena nai zutela berak beren txindia batzeko, arpidea irikiyaz baita beren ingian.

Nik guzi oni erantzun nion, orretarako etzutela nere baimen bearrik; ba zuk ere orrelako gabe asmoa azaldu eta arpidea iriki zendula. Besterik ez.

Tira: orain guzioi Jel-aldez gauza bat bakarra eskatzen dizutet, norbere naia utzita Aberriaren biarr-izanai begitzea; eta neri ere Jainkoak eman daidala au egiteko eskerra; eta onela, nai batzuk eta nai besteok guzi-guziok Jel-aldez nitzaz agindu.

TENE.

Urrilla 13.

Naparra tik

LUGINTZ IZPERRAK

Buru guzitik amabortz txarra gure lugiñ maiteak.

Udazken ezti gozo bat amestu genugun guziyek eta batzuek alde baterat eta bertzeak bertzerat eginkizun askotxo genaukagun borobiltzeko; baño ego akikorr unek ixautu gaitu ta kea beziñ aisa gure asmo geyenak banatu ta austu ditu, gure kistarr yasapenari mazel yoriak alapidetzat emanez.

Gari ereiteko giro autak agur; mats gaikorrak aunditu ta eztiki ondutzeko ar-

oak kuku; artoak eta illarrak eben biak astiro mametu bearr zutenean kixkalli sagarrak eta gaztañak azi bear, eta lurrerat aurdiki ala azibidea ito; belarrak eta iratzeak erre ta larrutu. ¡Egoa! ¡egoa! ik egiñ dituken lan gogorrak eta gure soiñ kaxkarr gañerat irauli dituken zamak eta negarr gai miñak! Oa ire leiz zolarat eta egik antxen galantki garrbai negarra, gure lurreri ebatzi dioken eratasuna itzuli arte.

Erribera'ko toki geyenetan xurr da matza beraz eta ardo guti egiñen da; ona bai gaiñ gaiñekoa.

Arto uzta urri urria izanen da ta illarrena, babarrunena, motxagoa orañik eta gaztañena nekez izanen da ugaria ta lusagarr pilla politak egiñ baziren ere, usteldur gogorra sartu zaye bat batean... lugiñak ots eben diña lan.

LILKURA EDER BAT

Egiñ zen Iruña'n lengo astean. Lugiñ elkartuak urtero dagiten batzarra zen ori ta aurtengoak etzion deusen zorrik, uni bai lengoak buru batetik eta bertzetik.

Naparra'ko lau burutik bildu ziren lugiñak eta oken eskumalle argi azkarrak. Bilkuraren agerbide berexiak anaitasuna osoa ta garrtasun bizia izandu ziren.

Urteko gora berak irakurri zituen Billanueba yaupari idazkari lenak eta gero mintzatu zen bere betiko zurrtasun eta argitasun zorrotzakiñ idazkarigo buru Eleta yauna.

Plamarike argiak ere bi itz erran zituen Eleta yaunaren sailla gogorrttuz eta indartuz.

Bertzetik etorriko Saentz eta Diaz del Corral bi yaunak ere mintzatu ziren ederki.

Gure Diputazioak ideki gogo duen diru kutxa goretsi zuten aba batez eta langille zarreri laguntza egiteko lege berria eutsi ta lagundu bearr zela alde guzitik, autsi zuten.

Urtean bi ongarri erosketa egiñ dituzte ta ongarriz bertze lusagarr azi ta mastiyen osakaillu ere bai; zenbatenak uste al duzu, irakurle? 3.003.565 laurrlekorenak dire garbi garbi; eroskuntza ederra ta urtetik urterat borobilduz doa.

Gero berreun batzarrkideak bazkaldu zuten ederki elkarrekiñ pozketa osoan eta batzarrtoki berean, seminarioan, eta arratsalde apalean banatu ziren guziyek eben errietarat, agur egiñez elkarreri urrengo urte arte.

Yarraiki olaxen eta gero ta bizkorrago, lugiñ begikoak.

ERABAKI TXALOGARRIA

Egi egizki artu du gure Diputazioak azkeneko batzaldian.

Datorren Epaillan betetzen dire iru eun arte Naparra'ko umerik argiyena ta deunena Doibatz Amak oindiratu zuela ta Baleztena yaunak urtamu ori alegiñ oroz eta Diputazioaren burupidez ospatzea zeskakien.

Zorionka eman zuten ontzat Baleztena bikañaren eskabidea diputadu orok eta ospakizunak eta yaiketak asmatzea bere bizkarr utzi zuten.

Yakiña gure zaitzalle altsu ta Naparra'-ri dagozkiyon gora'keta ta yayak izanen direla.

Beiladanik utsegiteko beldurrik gabe, erraiten aal dugu gure deun Pantzeska Xabier aintzatzeko elerrti-ereserrti sariketak egiñen direla ta bidezkunde bat gaitza Xabierr'erat eta abarr. Biyoa nere zorion agurra Baleztena begikoari ta bere laguneri.

ETXELARR'EN

Agitz nekez dabiltz uso eizlari azkarrak.

Usoak elduki egunoro ta sare toki erdi erdian obenean usoak eta sareak altxatzerat ego biurri tzarrak ez utzi nai: ta unela amairu egun lerro lerro ta Euzkadi'ko lau burutik uso egaldun galdeka pin bunka asteko etxoletan: ataka estu ta txarra ziñez, mutillak, zuena.

* * *

Arribillaga'tarr Miren Alazne, Eguzkiagerre'ko alaba lirañak azkena eman die piano'ko ikaskuntzari, goyen goyeneko malla erditsiz Madrid'ko irakastegi nagusian egiñ dituen azterretan.

Alaznetxo bizkorr ori artu nere zorion agurra ta zuk bezalaxen zere sendi maite orrek eta zere irakasle argi Garmendia yaunak.

BERA'N

Unen 14-n yai samur samurra dute. Beren apez maite Ayesta Agirre'tarr Estepan yaunak bere yaupalgo 50'gn urte betetzeko eztayak ospatzen dizkiye. Erri guziyek yai dagi ere ta nik ere bai, Y. I.

ITURBIDE.

Urria-10.

CEPILLO CON CARRERA TRANSVERSAL DE LA MESA, 500 M/M., CARRERA VERTICAL DE LA MESA, 250 M/M.
José Ormazábal y Compañía
AUTONOMIA, 29. — Teléfono, 101.

UNA OBRA DEL P. LIZARRALDE

Un amigo muy estimado nos ha entregado días atrás la obra del reverendo Padre José Adriano de Lizarralde, religioso franciscano, "Historia del convento de la Purísima Concepción de Azpeitia.—Contribución á la Historia de la Cantabria franciscana".

Sin tiempo para una lectura detenida de la publicación franciscana, de texto nutrido de 261 páginas, vistos algunos capítulos, con el índice y el tomo general de la obra, nos apresuramos á llamar sobre ella la atención de nuestros hombres de ciencia, antes que la marcha atropellada de los sucesos que diariamente solicitan nuestra atención aplace en demasía esta referencia.

No conocemos al Padre Lizarralde, ni apenas á dos ó tres hermanos suyos de Religión. Vayan por delante estas palabras para que las obligadas de elogio que habremos de dedicar al docto escritor no provoquen sobre los franciscanos amantes de su Raza—que algunos hay—las tempestades orientales tan temidas hoy por las más ínclitas selecciones de hombres. Vaya por delante aquella declaración, á fin de que no se entienda, por lo benévolo de nuestro juicio, que han sido rasgadas por la parte de enfrente las sacras constituciones cesáreas ya aceptadas, definidoras de lo bueno y de lo malo, normas-supremas de acción que prohiben, por ejemplo, que los profesos de alguna Orden religiosa visiten á familias nacionalistas en ningún caso, ni aun para recibir, suponemos, de ellas una limosna.

* * *

Con el señor Etxegarai (don Carmelo), prologuista de la obra, creemos firmemente que ha de ser esclarecida por monografías documentadas la historia del País Vasco. Entendemos que toda otra labor que no descanse en realidades bien comprobadas, podrá ser estimable y aun gloriosa, pero jamás en este orden de cultura de los estudios históricos. Por su rotundidad y por su majestad, las grandes síntesis fascinan las inteligencias, pero no las enderezan de ordinario por el camino áspero y seguro de la investigación.

Se ha entendido en largos siglos por la muchedumbre de los hombres de letras, y sigue juzgándose aún, que la historia de un pueblo es la historia de sus estrépitos, de sus locuras y de sus enfermedades. Esta visión plebeya ha convertido la historia de las naciones en relación de sus guerras, trocando al hombre en eterno gallo de pelea. Historia de perpetua excitación, de ira perpetua, de eterno choque de la humanidad, es esa, como si su misión única fuera la de herir y matar y alcanzara el hombre por la espada, mediante la destruccción de lo que le rodea, su propia perfección.

¿Quién no advierte, por otra parte, que un estudio de la parte irascible del hombre y la relación de sus embestidas sólo nos descubre una parte, la más ruin, del mismo? Y ¿quién no ve que esa misma relación de encuentros armados, de pugnas sangrientas, expuestos sin relación con sus causas eficientes, que, por ser siempre hondas, no se palpan en la superficie, da idea muy imperfecta de las mismas guerras, materia única de la historia?

Se dice por ahí que son felices los pueblos sin historia. Ante la indicada concepción de la historia hay gran verdad en lo dicho. Pueblo sin historia es pueblo cuyas manos están limpias de sangre, pueblo cuya conciencia está limpia de crímenes.

Pero la historia de las naciones no es lo expuesto. Es la relación armónica de su vida toda, vida que se manifiesta en lo que tiene de más íntimo, de más característico, lejos del estrépito vulgar, hospiciano, de los campos de batalla.

Esta vida, que, para ser lección nuestra, maestra nuestra, ha de ser clamor de "un espíritu", del mismo espíritu, del espíritu racional, debe ser buscada en su pureza, como las aguas de los manantiales, en la dificultad de su origen, en su actuación plena de originalidad, plena de espontaneidad, del hogar, con los incidentes, afecciones y repulsiones desarrollados en él sosegadamente.

* * *

La obra del Padre Lizarralde es la historia de un hogar vasco, de una Comunidad de religiosas franciscanas de Azpeitia que data del siglo XV. En esa historia trascendental para nosotros, por lo que tiene en ocasiones de íntima, se van descubriendo trozos interesantísimos de la vida social vasca, ilustrados con riquísima información documental.

Consta de quince capítulos y seis apéndices. Reproducimos el índice de varios capítulos porque revela lo interesante de las materias que el ilustrado franciscano toca en su libro.

Es del primero lo siguiente: Valor histórico de las ermitas del País Vasco. Con el desmoronamiento de muchas de esas ermitas desapareció el recuerdo de un episodio de vida vasca. Las seroras ó beatas en el País. Semblanza moral de la beata vasca. Cotación del beneficio de la seroría. Sus ocupaciones en la ermita y en la iglesia parroquial. Por abusos cometidos en las ermitas en despoblado los obispos de Pamplona y Calahorra intentan abolir los beaterios. El Señorío de Bizkaya aboga por la continuidad de ellos.

El segundo capítulo trata del establecimiento de serorías compuestas de dos ó más beatas bajo una norma de vida común. La regla que observan. Ministerio de las beatas. La beata de tiempos antiguos y la Hermana de la Caridad. Lugar de su establecimiento. La vida honesta y recogida en los beaterios. Su propagación en el País. Los beaterios encarnan un aspecto peculiar de la religiosidad vasca.

Habla el Padre Lizarralde, en su capítulo cuarto, de Azpeitia y Azkoitia y del carácter religioso de los dos villas hermanas. Fundación de Azpeitia. Iglesia parroquial. Las diez ermitas. La Casa de Loyola ejerce el patronato sobre todas ellas. Rito que se usaba en la colación de una seroría. Y, por último, de la ermita de San Pedro de Elormendi, de la que nació el convento de la Purísima Concepción, objeto de esta bellísima monografía cuya lectura recomendamos á cuantos se interesan por nuestro pasado.

Queda señalado gallardamente por el Padre Lizarralde el camino á seguir para llegar un día á tener la Historia de la tierra vasca. Del esclarecimiento de la vida de los sectores diversos de Euskadi surgirá el conocimiento feliz de su vida plena. No hay otra vida.

K.

A APRENDER EL EUZKERA

Las clases de euzkera de la Diputación se dan en el edificio de la Escuela de Artes y Oficios, a las horas siguientes:

Segundo curso: A cargo de don Evaristo de Bustinza, de seis y media a siete y media de la noche.

Primer curso: A cargo de don José de Altuna, de ocho a nueve de la noche.

Está abierta la matrícula hasta el día 15, en la Secretaría del Instituto Bizkaino, depositando cinco pesetas que serán devueltas al alumno a la terminación del curso.

Hasta hoy son pocos los matriculados, pero creemos que para el día 15 se nutrirán las listas; de lo contrario, tendríamos derecho no sólo a dudar del nacionalismo de tantos jóvenes que alardean de ello, sino a negar en redondo que sean nacionalistas.

¡A matricularse, jóvenes, y a demostrar que sois nacionalistas!

Dr. Juan Amías
MEDICO-DENTISTA
Bidebarrieta, 5, principal.

ESCUELA DE ARTES Y OFICIOS DE BARAKALDO

El sábado próximo, á las siete de la tarde, deben estar en la Escuela de la Plaza todos los alumnos de ambos sexos que se dispongan á acudir á la cátedra de Euzkera que la Diputación tiene establecida en Barakaldo, á fin de disponer mejor la clasificación de alumnos por conocimientos anteriores y designar las horas convenientes á los interesados.

¡Jóvenes! Hurtad una hora á vuestros entretenimientos diarios, para dedicarla al estudio de vuestro idioma, que con tanta facilidad se puede aprender.

EGIJA

"EUZKADI" geroago ta ederrago ikusi nai badozu, bijarko - itxi barik, gaur arpidedun egin zaitez.

Ecos internacionales

EXITO PROBLEMATICO

A medida que va acercándose la anunciada fecha de la celebración de la Conferencia de Washington, crece por momentos el interés que viene despertando la proyecta Asamblea, en la que los Estados Unidos, á pretexto del desarme se propone afrontar el complejo problema del régimen del Pacífico, en el que tienen puestas sus miras desde que las principales potencias aliadas se permitieron disponer á su antojo de las antiguas colonias alemanas, confiando el mandato de ellas principalmente al Japón, cuya rivalidad con Norteamérica viene siendo cada vez mayor.

Hace algunos meses que el Consejo de la Sociedad de Naciones contestó á la nota americana de 21 de febrero del presente año, en orden á varias cuestiones derivadas de los mandatos y especialmente relacionadas con la atribución al Mikado de la isla de Yap. En esta contestación el Consejo recordaba las tres modalidades establecidas por el artículo 22 del Tratado de Paz de Versalles, respecto á los mandatos, según que se ejercieran sobre poblaciones que pertenecieron al Imperio turco, en estado de notorio progreso, ó bien sobre las del Africa central que debieran someterse á más estrecha tutela, ó, finalmente, sobre las del Sudoeste de Africa y algunas islas del Sur del Pacífico, que por su proximidad geográfica al territorio del mandatario pudieran ser administradas por las mismas leyes de éste; insinuando consideraciones bajo estos tres aspectos, que pudieran acallar de momento las sugestiones norteamericanas, pero que no han bastado á aquietar la susceptibilidad de los Estados Unidos, y cuya política exterior es del todo incompatible con el acrecentamiento territorial del Japón.

La actitud de los Estados Unidos, respecto de la isla de Yap, fué de resuelta oposición al acuerdo de las principales potencias aliadas, tratando de recabar, no tanto la soberanía territorial sobre la isla, como la posesión de los cables que tienen en ella su punto de concentración, á saber: el de Guam-Manila-Hong-Kong en que convergen los cables británicos de las costas de China; el de las islas Bonin, donde se une con el cable japonés Tokio-Yap; el de las islas Célebes y Nueva Guinea, y por último, el de la "Comercial Cable Company", que comunica con las islas Havai y los Estados Unidos. Prescindiendo, pues, de las riquezas del subsuelo de la famosa isla y de sus condiciones excepcionales para servir de base de reparación de submarinos é hidroaviones, las cuatro líneas cablegráficas más importantes que hoy pasan por Yap, bastan por sí solas para agudizar el empeño de los Estados Unidos en adueñarse de tan importante centro de convergencia de comunicaciones marítimas.

Agrávase la situación con la inaceptabilidad por el Gobierno chino de los ofrecimientos del Japón, relativos al Chantung. China reclama la reintegración pura y simple, sin condiciones de ningún género, de ese territorio de que viene disfrutando el Japón á título de mandatario, ocupándolo militarmente. A la repulsa china ha sucedido la invasión por las tropas cantonales del territorio japonés, habiéndose librado algunos combates, aunque de escasa importancia, entre las partes beligerantes. He aquí otro problema cuya resolución habrá de preceder á los acuerdos que puedan adoptarse respecto al decantado desarme; bella ilusión de los pacifistas de todos los tiempos y de todos los países, contradicha siempre por la realidad de las cosas, apareciendo todavía lejano el día en que, renunciando á los ejércitos permanentes ó limitándolos hasta el máximum, pueda quedar garantizada la independencia y la libertad de las naciones, á base de relaciones religiosas, morales y jurídicas que sustituyan á las del equilibrio material y el predominio de las grandes potencias.

La limitación de los armamentos, pretendida por el Tratado de que surgió la Liga de las Naciones, y el pensamiento, al parecer más radical, del presidente Harding, son ideales que, aparte de faltarles la nota fundamental de sinceridad, no pueden traducirse en hechos mientras la organización internacional no llegue á plantear procedimientos de justicia, admitidos por todos los Estados, sin que el actual de la Sociedad de Naciones, haciendo necesarias sanciones de orden material, siquiera colectivo, pueda ofrecer la esperanza del planteamiento de tan deseable situación mundial.

A fin de conseguirlo, eliminando por el momento los obstáculos de actualidad que á ello pudieran oponerse, se trata de dar solución previa á los conflictos de mayor gravedad que el régimen del Pacífico suscita entre el Japón, China los Estados Unidos é Inglaterra, como si otras cuestiones de indiscutible trascendencia no vinieran á perturbar la buena armonía que debiera existir entre otras naciones. Sirva de ejemplo la relativa concordia establecida entre Francia y Alemania con ocasión de las reparaciones de post-guerra. El ilustre presidente del Gobierno francés, Mr. Briand, en el magnífico discurso de acaba de pronunciar en Saint-Nazaire, ha emitido conceptos optimistas respecto á la Conferencia de Washington, rechazando, por su parte, ensueños de guerra perpetua y arrogancias de imperialismo, de que inmotivadamente se le ha acusado, siendo asi que Francia no aspira á otra cosa que á la efectividad de su derecho á las reparaciones y á la seguridad nacional, en la confianza de que el actual Gobierno alemán cumplirá lealmente sus compromisos, como viene cumpliéndolos hasta ahora con la mayor corrección. Pero apenas se han hecho públicas declaraciones tan tranquilizadoras, las agencias periodísticas se hacen eco de otras declaraciones alarmantes, en el sentido de que si el reparto de la Alta Silesia no se efectúa, dando cabida á las aspiraciones de Alemania sus compromisos vendrán á ser irrealizables, creando al Gabinete tan insuperable conflicto, que no podrá menos de producir su caída, sin que pueda ser sustituido por situación política alguna que pueda asumir, sin el concurso silesiano, las enormes responsabilidades contraídas por el Tratado de Versalles. Véase, pues, cómo, aun bajo este aspecto que no inspiraba temor alguno, el pensamiento del desarme puede verse nuevamente contrariado, malogrando el éxito, en todo caso problemático, de la próxima Conferencia de Washington.

ERREKA.

Octubre, 12.

DIPUTACION

DICE EL PRESIDENTE. NOTICIAS DE LOS SOLDADOS DE GARELLANO

Saludaron los reporteros al presidente, señor Jauregi, en su despacho oficial, y dijo que se habían reunido varias Comisiones, como así comprobaron aquéllos, que eran las de Fomento, mixta de la Escuela Normal de Maestras y la ilustrísima Comisión provincial.

La ponencia que entiende en la reglamentación del secretariado municipal se reunió también.

El señor Jauregi manifestó a los reporteros que tenía un telegrama del señor del Río, director de la Sociedad Española Minas del Rif, comunicando que los soldados de Garellano estaban sin novedad. Añadía el telegrama que el soldado de Lekeitio Ramón Atxurra Uriarte estaba también sin novedad.

Había visitado al señor Jauregi una Comisión de Bermeo presidida por su digno alcalde don Ricardo de Urrutia, que conversó con el presidente sobre la distribución de las nuevas dependencias en el Manicomio.

A mediodía se trasladó el presidente a la Audiencia, con objeto de saludar al señor González Castejón, presidente de la de Bilbao.

* * *

En el palacio del Señorío se recibió un telegrama del presidente del Instituto "Nacional" de Previsión y consejero delegado señor Maluquer, dirigido al señor Etxebarria (don Luis) y concebido en términos laudatorios para este señor.

VIDA LOCAL

EL DIA DE AYER

Aunque estuvo nublado casi todo el día y pareció refrescar la temperatura, se sintió calor y se echaba de menos la acción del agua.

En todas partes se hablaba del atraco de que fué objeto anteayer mañana una señora, y muchos se preguntaban para qué sirven tantos agentes como el señor gobernador civil tiene a sus órdenes, Guardia civil, guardias de Seguridad y Cuerpo de Vigilancia, si a cuatro pasos del propio Gobierno se desvalijaba a la gente.

Anoche, como jueves, hubo concierto en el Arenal, y estuvo muy concurrido.

NASKALDIYA

VIAJES

De Oñate fué a Donostia nuestro estimado amigo particular el director de "La Gaceta del Norte", don Aureliano López Becerra, con su distinguida esposa.

—De Amorebieta se trasladó a Portugalete doña Telesfora Soroa, viuda de Ureta.

—Fueron a París los señores de Urrutia.

—Para Munich y Viena han salido el doctor don Manuel Salaberri y su hermano don Fermín.

—A Madrid se trasladaron don Romualdo de Txabarri y los señores de Lázaro Galdiano.

—Volvió de Madrid don Claudio Prieto.

—El señor Urbina Sáenz se trasladó de Bilbao a Valladolid.

—De Murgia fué al mismo punto doña Carmen Palacio.

—En el Hotel Troconiz, de Miranda, se halla pasando unos días nuestro querido amigo el diputado patriota señor Villachica, el cual se ha trasladado a aquel punto para atender a su convalecencia.